



Noticiero

Área 9 Medio-Sur de California

Noticiero Mensual de Servicios Generales del Área 9 de la Conferencia de Servicios Generales
 P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

Febrero 2010

El MSCA Area 9 incluye todos los Grupos de AA en los condados de Los Angeles (al Sur de la Rosecrans Ave.), San Bernardino, Riverside, y Orange.

Re: Conferencia de Servicios Generales 2010

Lema: “Nuestro Compromiso a Llevar el Mensaje de A.A.- Entusiasmo y Gratitude en Acción”

Inspirado por el Lema de la Conferencia, los siguientes temas de presentaciones/discusion se trataran en la Conferencia de Servicios Generales 2010 en la ciudad de Nueva York este mes de Abril. Los temas de discusión han sido modificados para que le sean útil a nuestro trabajo de grupo/distrito/comités/ y asamblea. Una Sugerencia: Temas de discusión y/o presentaciones en las reuniones de Area o Intergrupo, incluso pueden servir como temas de discusión en las reuniones de recuperación con alguno los siguientes:

A. Práctcar estos principios en todos nuestros asuntos de "servicio":

1. ¿Cuál es la diferencia entre el Servicio en General y Servicios Generales?
2. El Amor y la tolerancia son nuestro código.
3. Guiar con el ejemplo--atracción al servicio.

B. Unidad a por medio del inventario:

1. Nuestro bienestar común debe tener la preferencia
2. Esto le debemos al futuro de A.A.
3. ¿Qué pasa después del inventario?

C. Proceso de la selección para la agenda de un evento de Servicios Generales:

1. ¿Cómo funciona?
2. Participación colectiva
3. Comunicación: La clave para una decisión informada

Esquina de la Delegada

Algunos fragmentos de los mas recientes correos electrónicos recientes :

“¿Quién elige los temas de Agenda de la Conferencias que se dicuten en su Asamblea de pre-conferencia en el Área...”

“Aquí está la lista de todos los delegados de la Región del Pacífico(59 y 60)....”

“¿Como le dice su área a su evento de pre-conferencia?...”

“Los intervalos de una hora para servir en el salon de hospitalidad para la Región del Pacifico de la Convención Internacional de San Antonio serán seleccionados en PRAASA....”

“El Libro de Trabajo está en la pagina del area....”

“He buscado por todas partes y no puede encontrar ese número de teléfono ... ¿No le has preguntado a Nick....”

“El misterio se ha resuelto. Hay un error en el informe de la OSG. Deberia decir "los recibos en efectivo ... rechazados'... y no solicitudes de efectivo rechazadas ...”

“Feliz Año Nuevo”

“¿Podrias ser mi madrinad de los pasos....”

“Sólo un aviso: hay un nuevo tipo de Virus en el mercado....”

“Todavía no me llega mi paquete de la OSG ... ¿ya te llegó el tuyo....”

“Podemos publicar el volante del Foro con el apellido de un Custodio Clase A....”

“Up late, aren't we....”

“...aquí está la primera parte del informe en Español para el Domingo...”

“... nuestra área tiene un coordinador muy fuerte en las comunidades remotas. Elegimos financiar esta posición desde hace varios años y he notado un tremendo cambio”

““Estoy realmente impaciente por verlos de nuevo a ti y Jim en San Antonio ...”.....”

...continua en la p.3, columna 2

¿Por qué necesitamos una Conferencia?

En su discurso de apertura en la reunión de 1954, el fallecido Bernard Smith, no alcohólico, presidente en aquel entonces de la junta de custodios, y uno de los arquitectos de la estructura de la Conferencia, dio una atinada y elocuente respuesta a esta pregunta:

“Puede que no necesitemos una Conferencia de Servicios Generales para asegurar nuestra propia recuperación. La necesitamos para asegurar la recuperación del alcohólico que anda todavía tropezando por las tinieblas a unos pasos de este salón. La necesitamos para asegurar la recuperación del niño que nace esta noche destinado al alcoholismo. La necesitamos para todos los alcohólicos que, en las épocas por venir, puedan encontrar en A.A. ese renacimiento que nos ha dado una nueva vida.

“La necesitamos por que nosotros, más que nadie, somos conscientes del efecto devastador del ansia humana de poder y prestigio, y tenemos que asegurar que este impulso nunca invada A.A. La necesitamos para proteger A.A. Contra la desintegración, mientras evitamos la integración exagerada. La necesitamos para que Alcohólicos Anónimos, y sólo Alcohólicos Anónimos, sea el depositario de sus Doce Pasos, sus Doce Tradiciones y de todos sus servicios.

“La necesitamos para asegurar que dentro de A.A. los cambios de afectúen únicamente para satisfacer las necesidades y deseos de toda la Comunidad de A.A., no sólo de unos pocos miembros. La necesitamos para asegurar que las puertas de las salas de A.A. Nunca se cierren con llave, para que en todo momento todos los que tengan un problema alcohólico puedan entrar en estas salas sin que nadie se los impida y sentirse bienvenidos. La necesitamos para asegurar que Alcohólicos Anónimos nunca le pregunte a nadie que nos necesite de qué raza es, o de qué credo o cuál es su condición social.”

Tradición 2 (forma larga)

Nuestra experiencia en A.A. nos ha demostrado que:

Para el propósito de nuestro grupo solo hay una autoridad fundamental - un Dios amoroso tal como El se exprese en la conciencia de nuestro grupo.

Sesión de Compartimiento de MCD's de las Cuatro Áreas

Domingo, Feb. 20, Church Fellowship Hall,
2425 E. Street, La Verne, 91750

Registración y Donas a las 9:30 A.M.

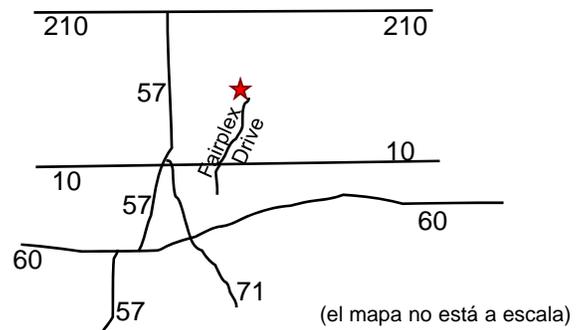
Programación de 10:00 A.M. a 4:00 P.M.

La Sesión Compartimiento de MCD's de las 4 Áreas 5, 8, 9 y 93 nos da una oportunidad para compartir informaci3n y experiencias del Servicio .

A todos los MCD's pasados, presentes y futuros, y CMCD's y sus alternos se les invita. Ven y únete a nosotros y aprovecha la gran diversidad de Servicios Generales del Sur de California.

Presentando: : ▶ Mesas Redondas (Traducción al Español @ Cada) ▶ Orador: Jim W.(Pasado MCD/Delegado Area 5)

▶ Almuerzo Servido ▶ Organizado por la Asamblea del Área 5 Sur de California



Instrucciones del oeste, desde el I-10 Fwy:
Tome la salida Fairplex Drive, la salida 43. Siga 0.2 millas

Gire a la izquierda para continuar por el Fairplex Dr. Maneje 0.3 millas.

Gire a la derecha para entrar en Fairplex Dr. continúe 0.9 millas

Manténgase recto para ir hacia la calle E.. Camine 0.3 millas.

El 2425 E St. está a la izquierda. .

Desde el este, el I-10 Fwy, salida #46/Towne Ave. Ir a la derecha, la primera izquierda en el E. La Verne Ave. 1.2 mi., una izquierda en W.Arrow Hwy 0.8 mi., derecha en E St.

Del 210E, Salga en Foothill Bl., la Tercera Derecha. en Wheeler Ave., Izq. en Bonita Ave., Izq. en E St.

Concepto 2

Ok, estas de regreso este mes. No te sorprende el concepto 1! Donde el concepto 1 establece que la responsabilidad final y la autoridad final para los servicios mundiales de AA, debe siempre residir en la consciencia colectiva de toda nuestra comunidad.. El Concepto 2 establece” La Conferencia de Servicios Generales de AA a llegado a ser para casi todo proposito practico, la voz activa y la Conciencia efectiva de toda nuestra comunidad en los asuntos mundiales. Asi que el Concepto 1 define en quien descansa la responsabilidad y autoridad y el Concepto 2 define como sucede esto. Toda nuestra sociedad participa de muchas maneras en lo que concierne a los asuntos mundiales atravez de los Delegados que nos representan en la Conferencia.

Sabias que el Area 09 del Medio Sur de California, (la cual esta formada por los grupos de AA de Orange, Riverside, San Bernardino y la parte de Los Angeles del sur de la avenida Rosecrans) es la poblacion mas grande de grupos y miembros de AA de toda la comunidad? Hey! Siendo asi de grandes, no crees que deberiamos tener mas representa – cion en la Conferencia de Servicios Generales que digamos, Alaska o Nevada, a los cuales superamos por mucho en cantidad y numeros? Bueno, no, porque la Conferencia de Servicios Generales no consiste en que un representante vaya a abogar por el interes propio de su Area. La Conferencia esta compuesta por Delegados, cada uno elgido por cada una de las 93 Areas a quienes se les da la responsabilidad de buscar que es lo mejor para nuestra comunidad como un todo, como lo dice el concepto.

El procedimiento del Tercer Legado que es el metodo que se usa para elegir los delega – dos, previene la politica en el proceso de eleccion, (no importa lo que escuches, Servicios Generales no es “ solo politica “, exepto en el verdadero espiritu de la definicion de la palabra: Pocos haciendo lo que es mejor para muchos). El Concepto 2 es el principio que remueve el interes propio.

Proximo mes, Concepto 3: Para asegurar un efectivo liderazgo, debemos dotar a cada servidor de AA, La Conferencia, La Mesa Directiva de Servicios Generales, Las Corpo – raciones, el personal, los Comites y sus Oficiales, con un tradicional “ Derecho de Decision” , el primero de varios derechos definidos en los siguientes tres conceptos.

Un miembro anonimo de AA del condado de Orange.

Esquina de la Delegada.. *Continúa de la p.1, col. 2*

“Madeleine, nunca dejas de sorprenderme! ¿De dónde carajos sacas la energía...”

“¿Tiene alguna información sobre la Convención del Sur de California 2010 ...”

“Por favor, tome unos minutos para explicar lo que es el RSG para el area y los grupos...”

De Linda C., Delegada Panel 60

POR FAVOR TOME NOTA

Déle a sus distritos y sus comités la más amplia distribución de sus actividades, eventos y necesidades. Publíquelos aquí en su Noticiero del Área 09.

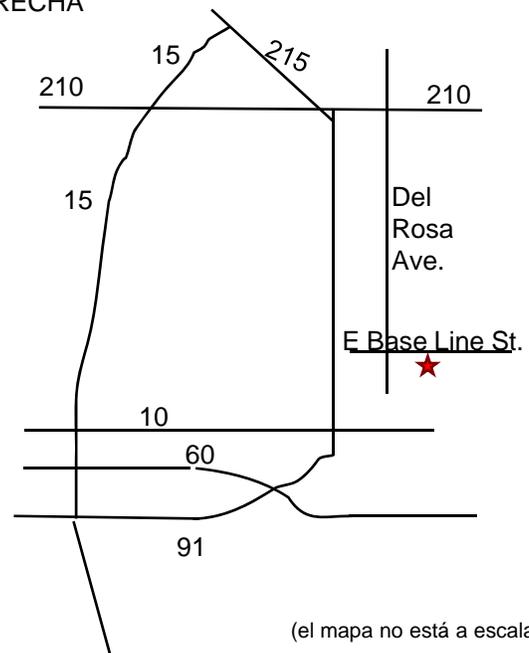
ASC, Feb. 14

Knights of Columbus
1729 E. Baseline Street
San Bernardino, CA 92404

Instrucciones desde el 210 Fwy. en San Bernardino Tome la salida DEL ROSA al Sur Gire a la DERECHA en DEL ROSA AVE. y siga 0.8 millas..

Gire a la izquierda en el Este de BASE LINE ST. y siga 0.2 millas.

El 1729 ESTE BASE LINE ST está A LA DERECHA



PRAASA 2010

La 43a Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico
"La práctica de los principios de AA-la Senda a la Unidad"

Marzo 5 al 7, 2010

<http://www.praasa.org> Radisson Hotel del
Aeropuerto de Los Angeles (LAX)

6225 W. Century Blvd. (Esquina de
Century/Sepulveda)
Los Angeles, California 90045

Horario para la mayoría de las reuniones de las Asambleas/ASCs de Area

9:30 am.... Escuela de RSGs, Informe de Delegado
10:15 am..... Reunion de Comités
11:30 am... Comida
12 noon ... Reunión de ASC o Asamblea

Oficiales del

Panel 60

Linda C., Delegada
Cesar F., Delegado Alt.
Jeryl T., Coordinador
Sharon K., Secretaria
Joseph M., Tesorero
Michael M., Registrador

La Asamblea del MSCA incluye los comités permanentes responsables de dirigir muchas de las actividades administrativas de AA en el Área. Tenemos Comités Permanentes y Coordinados. Los Coordinadores en Ingles y Español de los Comités Permanentes se listan abajo..

Coordinadores de Comités Permanentes Ingles y Español del Area 09 Panel 60

Coor. De Archivos..... Joseph H
Coor. de CECPendiente
Coor. Comité de Comunicaciones.....Jesus O
Coor. Sub-Comité del Noticiero... Joe B
Editora de Diseño ... Nancy R
Coor. Comunicación ElectrónicaHenry B
Coordinadora Pagina Elec....Becky B
Coor. De Equipo Electronico.....Al W
Sub-Comité de Traducción...Santiago S

Enlace a Convenciones... Bob D
Enlace a Convenciones Español... Pendiente
Coordinador de Correcciones... Alex O
Coordinador CPC... Bill G
Coordinador de CCP, Español... Martin G
Escuela de MCDs ... Pendiente
Escuela de MCDs Español ... Pendiente

Coor. del Comité de Finanzas... Jim B
Coordinador de Grapevine... Doug M
Coordinador de La Viña... Mauricio T
Escuela de RSGs... David B
Escuela de RSGs, Español.... Renaldo A
Coordinador de Literatura... Ernesto M
Literatura en, Española ... Pendiente
Coordinador de Información Pública... Keith S
Información Pública, Español..... Marcelo Ch
Coordinador de Registración.... Devon F
Coord. de Necesidades EspecialesScott R
Necesidades Especiales, Español...Pendiente
Coor. Centros de Tratamiento John O

Archivero..... Pete B
Cafetero... Paco G
Coordinador Foro Regional (2010) ...Bruce H
Sonido.....Leandro L & Raul Ch

Eventos Próximos

Fecha - Evento:

Feb 14 - Domingo - ASC (Distrito 25), Knights of Columbus, 1729 E. Baseline Street, San Bernardino, CA 92404

Feb. 20, Dom., Sesión de Compartimiento de MCDs, Salon de Iglesia Fellowship, 2425 E. Street, La Verne, 91750

Marzo 5, 6 y 7 - PRAASA 2010 - Radisson Hotel de LAX, 6225 W. Century Blvd., Los Angeles, CA 90045 (more info on www.praasa.org)

Marzo 14 - ASC (Distrito 22) -

Abril 11 - Domingo – Taller de Pre-Conferencia (Distrito 1)

Abril (?) - Open House de Archivos -

Mayo 16 - Domingo - Asamblea (Distrito 15)-

Junio 13- Domingo - ASC (Distrito 10) -

Julio 1-4- Convención Internacional – San Antonio, TX

Julio 11- Domingo - Foro (Distritos 3 y 24) -

Agosto 8- Domingo - ASC (Distrito 7) -

Aug 27- 29 – Foro Regional del Pacífico, Torrance Marriot , 3635 Fashion Way, Torrance CA 90503

Sept 12 - Domingo - Asamblea (Distrito 20)-

Oct. 10- Domingo - ASC (Distrito 4) -

Oct 24- Domingo - Día de la Herencia (Dist. 6)

Nov 14 - Domingo - Servaton (Dist. 12)

Dic 12- Domingo - ASC (Distrito 19)

Favor de enviar artículos e información para el Noticiero del Área a: communications@msca09aa.org